

**Roblin, l'hon. Duff, C.P.—Suite**

- Budget de 1991-92, supplémentaire (B), ren. au com. Finances nationales, 614-16, 617
  - Confiance, 616, 617
  - Réforme du Sénat, 614-16
- Économie, effets de la politique du gouv., interpellation, débat, 766-68
  - Déficit du compte courant, 766
  - Dollar canadien, valeur, 767
  - Taux d'inflation, 766, 767
- Hommages rendus aux nouveaux et anciens chef, chef adjoint et whip de l'opposition, 375
- Loi constitutionnelle de 1791, interpellation, débat, 235, 236
- Régie interne, budgets et administration, com. permanent
  - 1<sup>er</sup> rap., Télécommunications, politique du Sénat, étude, 127
- Rémunération du secteur public—C-29, 382-84
  - Arbitrage, 383
  - Droit de grève, 382, 383
  - Équité, 383
- Renouveau du Canada, étude du rap. du com. mixte spécial, 1096, 1263-69
  - Conférence entre les deux Chambres, 1268
  - Impasse, 1268
  - Main-d'œuvre, formation, 1265
  - Pouvoir fédéral de dépenser, 1266
  - Pouvoirs, partage, 1265, 1266
  - Québec, 1264
  - Séances conjointes, 1268
  - Sénat élu, efficace et à représentation égal (triple-E), 1264, 1266, 1267
- Retraite du Sénat, hommages, 1724-27
- Smallwood, feu l'hon. Joseph Roberts, hommages, 969-70
- Travaux du Sénat, commentaires, 331

**Rose/Roth, séminaires, (tenus à Moscou, en Russie, et Tallin, en Estonie), avis d'interpellation, 2277, fin du débat, 2866-68**

- Armes nucléaires, 2867
  - Destruction des têtes explosives, 2867
- Assemblée de l'Atlantique-Nord, 2866
- «La sécurité dans la région de la Baltique», 2867-68
- Position du Canada, 2867
- \***Orateur:** l'hon. sénateur Earl A. Hastings

**Ross, l'hon. James W. (démission, le 25 mai 1993)**

- Commission canadienne du blé—C-23, 458-59
  - Outils de commercialisation utilisés par la commission, 458
  - Programme de vente de céréales à crédit, 458-59
    - Garantie du gouv., 459
  - Rôle de la commission, 458
  - Système de mise en commun, autorisation de fermer des comptes, 459
- Constitution, modification portant sur l'égalité des droits des communautés linguistiques du N.-B., mot., débat, 2540-42
  - Duplication des services publics, 2542
  - Entreprise privée, répercussions, 2542
- Démission du Sénat, avis et hommages, 4237-41
- Hatfield, feu l'hon. Richard, C.P., hommages, 14-15
- Teed, feu l'hon. Nancy Clark, hommages, 2695

**Rossiter, l'hon. Eileen**

- Agriculture et forêts, com. permanent
  - 4<sup>e</sup> rap., Offices de commercialisation des produits de ferme—C-54, présentation, 1648-49
- Cabotage—C-33, 1468-69, 1470
- Pêches, com. permanent
  - Pêches côtières commerciales de l'Atlantique Canada, situation actuelle et perspectives à venir, autorisation à faire étude, avis de mot., 1494, a., 1535-36
  - 1<sup>er</sup> rap., Relevé des dépenses, session précédente, dépôt, 1153

**Rossiter, l'hon. Eileen—Suite**

- Pêches, com. permanent—Suite
  - 2<sup>e</sup>, Pêches côtières de l'Atlantique, report de la date de présentation du rap., présentation, 2812-13, a., 2848
  - 3<sup>e</sup>, Pêches côtières commerciales de l'Atlantique Canada, dépôt, 3679
- Société du crédit agricole—C-95, 2947-48
  - Conseiller financier, services, 2948
  - Financement agricole, 2947, 2948
  - Groupe de travail chargé d'examiner les problèmes dans le financement et la gestion agricoles, 2947
  - Rôle, 2947
  - Taux d'intérêt, 2948

**Route Transcanadienne**

- N.-B., reconstruction du tronçon, demande de renseignements, q., 308

**Royaume-Uni**

- Greffier des Parlements (M. Michael Wheeler-Booth), visiteur de marque, 2128
- Tudor, Mme Phillipa, greffier et M. David Beamish, greffier principal, de la Chambre des Lords, visiteurs de marque, 1244

**Russie**

- Eltisine, M. Boris, président, avis de mot. demandant permission d'interrompre les travaux pour aller entendre son allocution prononcée devant les deux Chambres, 1755, a., 1805, allocution prononcée, 1827, discours en appendice, 1876-84
- Voir aussi Affaires étrangères; Affaires extérieures*

**Sahara occidental**

- Plan de paix proposé, mise en oeuvre
  - Demande de renseignements sur les événements récents, q., 1664
- Participation du Canada
  - Demande de mise à jour, q., 534, 742, 900-01
  - Demande de précisions, q., 1077-78, 1223
  - Présence de troupes canadiennes, q., 534
- Voir aussi Affaires étrangères*

**St. Germain, l'hon. Gerry, C.P. (présentation le 12 juil. 1993)**

- Nomination, 3730; souhaits de bienvenue, 3730, 3732

**Saint-Jean-Baptiste, meilleurs voeux, 1930****Sanction royale**

- Suppléants de Son Excellence le Gouverneur général
  - Cory, l'hon. Peter deC., 216, 1041, 1623, 1805, 2943
  - Gonthier, l'hon. Charles D., 325, 1115, 2832-33
  - Iacobucci, l'hon. Frank, 408, 443, 710
  - La Forest, l'hon. Gérard V., 1931, 3068
  - L'Heureux-Dubé, l'hon. Claire, 527, 599-600
  - Major, l'hon. John Charles, 2996
  - McLachlin, l'hon. Beverley Marian, 1301, 2151, 2254, 3459-60, 3708-09
  - Sopinka, l'hon. John, 2593, 2787, 3224
  - Stevenson, l'hon. William Alexander, 818, 860, 1400

**Santé cardio-vasculaire, Conférence internationale, réunion de Victoria, en C.-B., avis d'interpellation, 1704, débat clos, 1852-54**

- Causes, 1853
- Coût au système de santé, 1852
- Heart Health Equality: Mobilizing Communities for Actions*, document publié par Santé et Bien-être, citation, 1853
- Recommandations de la Conférence, 1853
- Risques, 1852
- Rôle des gouv., 1853
- \***Orateur:** l'hon. sénateur Wilbert J. Keon